

HAMALSARANNERI HAMENDHANOUR HERRCHAKAGIR

NERATSAKAN

Yevropakan hamalsaranneri nerqostorageryal rektornere, ovqer havaqvel en Boloniayoum, neshelou Yevropayi amenahin hamalsarani innerord haryouramyake, Yevramiouthyan yerkerneler midjev sahmanneri verdjnakan veratzoumitz chors tari aradj, akenkalelov yevropakan bolor azgeri midjev hetaga hamagortsaktzouthyoun yev havatalov, vor zhoghovourdnern ou petouthiounnere, inchpes yerbeve, petq e gitaktzen, vor hamalsarannerin e verapahvats karevor dere irakanatznelou midjazgayin hasarakouthyan haratchoun veraphoxoumner, yev est aydem,

Haytararoum en

1. mardkouthyan apagan ays hazaramyaki verdjin metsapes kaxvats e meshakouythi, gitouthyan yev texnikayi zargatzoumitz, aysou hamalsarannere handisanoum en giteliqi, meshakouthayin yev hetazotakan ayn kentronnere, vortegh kertvoum e ayd apagan,
2. zhamanakakitz ashxarhoum hamalsaranneri, yeritasard serendin giteliqner haghordelou arraquelouthyounne yenthadroum e, vor neranq petq e tsarrayen hamayn hasarakouthyane, isk hasarakouthyan meshakouthayin, sotzialakan yev tentesakan apagan pahandjoum e neshanakali nerderoumner hatkapes sharounakakan kerthouthyan asparezoum,
3. apaga seroundner kertheloun yev dastiarakeloun zougenthatz, hamalsarannere nerantz midjotzov hetagayoum petq e kerthen aylotz, sovoretznelov nerantz hargel sherdjaka midjavajri yev kyanqi hamahouch nerdashnakouthyounne.

Yevropakan hamalsaranneri nerqostoragryal rektornere kochov dimoum en bolor petouthyounneri yev bolor azgeri havaqakan gitaktzouthyane, arradjadrelou ayn himnarar eskezbounqner, voronq aysouhet oughetzouytz petq e linen hamalsaranneri gortsouneouthyan hamar.

HIMNARAR ESKEZBOUNQNER

1. Hamalsarane inqnavar hastatouthyoun e, vore esteghtsvoum e youraqanchyour hasarakouthyan sertoum, paymanavorvats tevyal yerkri yev zhoghoverdi ashxarhagrakan yev patmakan zharrangouthyan arrandznahatkouthyounnerov. Gitakan ousoumnasirouthyounneri yev ousoutzman midjotzov hamalsarane qennouthyan e arnoum meshakouythe, ousoumnasiroum yev nerkayatznoum e ajn seroundnerin. Hamalsaranoum katarvogh gitahetazotakan ashxatanqe yev dasavandoume petq e baroyapes yev bovandakouthyamb ankax linen kamayakan benouythi qaghaqakan ev tentesakan azdetzouthyounneritz, bavararelou hamar voghdj hasarakouthyan kariqnere.
2. Hamalsaranakan ousoutzoume yev gitahetazotakan ashxatanqe petq e anbazhan linen mimyantzitz, vorpeszi matoutzats kerthouthyounne yet che

mena hasarakouthyan haraphophox kariqneritz, pahandjerneritz yev gitakan metqi arradjenthatzitz.

3. Azatouthyoune gitahetazotakan ashxatanqneroum yev dasavandman medj handisanoum e hamalsaranakan kyanqi himnalar eskezbounde, yev karravarouthyounnern ou hamalsarannere, youraqanchyouren ir iravasoutyan sahmanneroum, petq e apahoven harganqen ays himnalar pahandji handep. Merzhelov anhandourzhoghakanouthyoune, hamalsarane meshtapes patrast petq e lini batz erkxosouthyan, lini ayn lavagouyn havaqateghin ousoutzichneri hamar, ovqer qadjateghiak linelov ardi norouthyounnerni nerdermane yev kerthakan texnologianerov zinvats, patrast en zargatznelou irentz giteliqnere gitahetazotakan ashxatanqov, tzankouthyoun ounen yev ounak en haghordelou irentz giteliqnere irentz vestahvats ousanoghnerin, harestatznelov nerantz giteliqnere.
4. Vorpes yevropakan houmanistakan avandouythneri kerogh, hamalsarani himnakan xendirn e hamendhanour giteliqnere koutakoume, yev ir ays kochoumen irakanatznelou hamar ayn haghthaharoum e amen tesaki ashxarhagrakan yev qaghaqakan sahmanner, ir gortsouneouthyamb irakanatznelov tarber meshakouythneri mimyantz tchanachelou yev mimyantz vera phoxazdelou kensakan pahandje.

GORTSARROUYTHNER

Verogeryal eskezboundqnerov voroshvogh nepataknerin hasnelou hamar anhrazhesht en zhamanakakitz paymannerin harir ardyounavet gortsarrouythner ;

1. Gitahetazotakan ashxatanqi yev akademiakan azatouthyoune apahovelou hamar ayd azatouthyounn irakanatznogh hamapatasxan gortsiqnere matcheli petq e linen hamalsaranakan hamaynqi bolor andamnerin.
2. Dasavandoghneri kargavitchaki kanonakargoume yev nerantz katarelagortsoume paymanavorvats e ayn eskezboundqov, vor gitahetazotakan ashxatanqe petq e kazmi dasavandman anbazhaneli mase.
3. Youraqanchyour hamalsaran partavorvoum e, hashvi arnelov naev arrandznahatouk hangamanqnere, erashxavorel ir ousanoghneri azatouthoune ev apahovel paymanner, vortegh ousanoghneri karogh en dzerrq berel ayn meshakouthayin yev kerthakan hemtouthyounnere, voronq nerantz nepatak en.
4. Hamalsarannere, masnavorapes Yevropayoum, hargoum en teghekatvouthyan yev phastatheghthayin phoxanakoume yev hatchaxaki irakanatzvogh miatzyal tseragrere, vorpes giteliqnere anshegh arradjenthatzi eakan kensapayman.

Aysou, inchpes yev irentz patmouthyan vagh tarinerin, hamalsarannere petq e xeraxousen dasaxosneri yev ousanoghneri ashxouyzh hamagortsaktzouthyoune, kensakan hamaren hamarzheq kargavitchakneri, titghosneri, qennouthyounnerni azgayin diplomneri ankanxakal endounoum yev kerthathoshakneri shenorhman veraberyal endhanour qaghaqakanouthyan meshakoume, inchen eakan e iragortselou hamalsaranneri ardi arraqelouthyoune.

Nerqostoragryal rektornere irentz hamalsaranneri anounitz partavorvoum en hamalsaranakan qaghaqakanouthyone meshakelis ouzheri neratsi chaphov nepastel ayn banin, vor amen petouthyoun yev shahagergirr verazgayin kazmakerpouthyoun gerazantzapes arradjnordven souyn Herchakafgrov, vorn artahaytoun e azatoren dzevakerpvats yev haytararvats endhanour kamqe.
Bolonia, 1998, 18 septembei